



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
11 de septiembre de 2020  
Español  
Original: árabe

Asamblea General  
Septuagésimo cuarto período de sesiones  
Tema 34 del programa  
La situación en Oriente Medio

Consejo de Seguridad  
Septuagésimo quinto año

## Cartas idénticas de fecha 9 de septiembre de 2020 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones del Gobierno libanés, me permito comunicarles la información que figura a continuación.

- El 25 de agosto de 2020, a las 22.55 horas, el ejército israelí disparó unos 60 proyectiles de fósforo desde el territorio ocupado que cayeron en territorio libanés, a las afueras de las localidades de Mays al-Yabal y Hula, entre los puntos B70 y B71, y causaron incendios en los arbustos y árboles de la zona. Ocho proyectiles hicieron impacto en una granja de ganado caprino que es propiedad de un ciudadano libanés y afectaron a varias cabezas de ganado; seis proyectiles cayeron en las cercanías del puesto del ejército libanés; y un proyectil causó daños en la berma del puesto, sin causar heridos. El bombardeo israelí también provocó un incendio en las proximidades del punto 32A-8 del contingente nepalí de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL). El cuerpo de defensa civil procedió a extinguirlo. A la misma hora, el ejército israelí, desde la posición de Shayj Abad, frente a la localidad de Mays al-Yabal y el punto B67 (1), disparó unas 34 bengalas luminosas, seis de las cuales cayeron en territorio libanés. Posteriormente, una patrulla del ejército libanés encontró un proyectil sin detonar.
- Entre las 23.00 horas del 25 de agosto de 2020 y las 0.40 horas del 26 de agosto de 2020, el ejército israelí disparó unas 62 bengalas luminosas por encima de la localidad de Hula y el municipio de Al-Ruwaisa, situadas en territorio libanés.
- El 25 de agosto de 2020, a las 23.45 horas, el ejército libanés disparó seis proyectiles de fósforo hacia la localidad de Al-Ruwaisa, entre las poblaciones de Hula y Mays al-Yabal, lo que ocasionó varios incendios de arbustos y árboles silvestres.

\* Publicado nuevamente por razones técnicas el 30 de septiembre de 2020.



- Entre las 23.50 horas del 25 de agosto de 2020 y las 0.45 horas del 26 de agosto de 2020, el ejército israelí, situado a las afueras de la localidad de Kafr Shuba, disparó unas 22 bengalas luminosas. Cuatro de ellas se lanzaron por encima del puesto del ejército libanés y una por encima de la posición OP4 del contingente indio de la FPNUL. Además, se oyeron 45 detonaciones en las granjas de Shebaa ocupadas.
- El 26 de agosto de 2020, a las 0.05 horas, el ejército israelí, situado a las afueras de la localidad de Aytarun, frente a los puntos B52 (1) y BP23, disparó unos 18 proyectiles de fósforo. Todos ellos hicieron impacto en el territorio libanés. Algunos de ellos cayeron en la zona de vegetación silvestre situada entre las localidades de Marun ar-Ras y Aytarun y ocasionaron un incendio, que el cuerpo de Defensa Civil procedió a extinguir. Dos de los proyectiles hicieron impacto en la vivienda de un ciudadano libanés y ocasionaron daños materiales, sin que se registrara ningún herido. El ejército israelí también disparó 18 bengalas luminosas que cayeron dentro del territorio libanés.
- En la misma fecha, entre la 1:00 y las 2.00 horas, un helicóptero del ejército israelí procedente del territorio palestino ocupado que sobrevolaba la posición situada al noroeste de Abu Dayay disparó tres cohetes hacia los locales de la asociación Green without Borders, que se encuentra frente al punto BP10, a las afueras de la localidad de Ramia. El ejército israelí también disparó un proyectil de fósforo desde el cuartel de Zarit por encima del refugio de la asociación citada; el helicóptero que sobrevolaba la posición del ejército israelí en Tal al-Rahib disparó ocho cohetes; y el personal de esa posición disparó dos proyectiles más hacia el edificio de esa misma asociación que se encuentra frente al punto BP13, a las afueras de Ayta al-Shaab. No hubo heridos. Además, un helicóptero peinó la zona volando en dirección al edificio citado.

Estas violaciones israelíes pusieron en peligro la vida de la población civil y la integridad del territorio libanés. Se trata de actos de agresión que constituyen una amenaza para la paz y la seguridad internacionales y una violación de la soberanía libanesa.

El Gobierno de mi país reitera su determinación de respetar los compromisos que le corresponden con arreglo a las resoluciones internacionales. Al mismo tiempo, exige en su nombre al Consejo de Seguridad que condene este acto en los términos más enérgicos y obligue a Israel a detener las violaciones de la soberanía libanesa por tierra, mar y aire y a cumplir todas las obligaciones que le incumben en virtud de la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 34 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Amal **Mudallali**  
Embajadora y  
Representante Permanente